

νὰ θεωρηθῇ καὶ αὐτὴ σὰν κείμενο κλασικὸ καὶ νὰ δοθῇ σχεδὸν αὐτούσια μὲ μερικὲς μόνον, ὅπως εἴδαμε πιὸ πάνω, φραστικὲς μεταβολές, "Οπου δμως ἡ μετάφραση δὲν συμφωνεῖ μὲ τὸ ἔλληνικὸ κείμενο, ποὺ διαβάζομε στὴν ἀριστερὴ σελίδα τοῦ βιβλίου, ἐπιχειρεῖται νέα μετάφραση ποὺ παρατίθεται στὸ κάτω μέρος τῆς δεξιᾶς σελίδας.

Οἱ σημειώσεις εἶναι λίγες καὶ περιορίζονται στὸ νὰ δίνουν συντομώτατες πληροφορίες γιὰ τὰ κύρια δόνόματα ποὺ ἀναφέρονται στὸ κείμενο, νὰ παραπέμπουν σὲ ἄλλους συγγραφεῖς ἢ σὲ ἄλλα σημεῖα τοῦ πλατωνικοῦ ἔργου καὶ, τέλος, νὰ δίνουν τὶς ἀπολύτως ἀπαραίτητες διευκρινίσεις, ὅπου ἡ κατανόηση τῆς γερμανικῆς μετάφρασης εἶναι ἐκ τῶν πραγμάτων ἀδύνατη. Ἀπὸ τὸν τόμο λείπουν ἐντελῶς ἡ βιβλιογραφία καὶ ἡ εἰσαγωγή, ἐνῶ ἔνας συνοπτικὸς πίνακας τῶν κυριωτέρων θεμάτων τοῦ διαλόγου σκοπὸ ἔχει νὰ δώσῃ στὸν ἀναγνώστη μιὰ ἀδρότατη ἀποψη τοῦ περιεχομένου τῆς *Πολιτείας*.

Αθῆναι

N. M. Σκουτερόπουλος

K. X. Γρόλλιος, *Mία προσπάθεια πρακτικῆς ἐφαρμογῆς τῆς πολιτείας τῶν σπουδαίων* — I. N. Θεοδωρακόπουλος, *'Η φιλοσοφία τοῦ Ζήνωνος* — K. P. Μιχαηλίδης, *'Η ἔννοια τοῦ λόγου κατὰ τὸν Ἡράκλειτον καὶ τοὺς Στωικούς* — B. Tatakis, *La Logique stoicienne et la nouvelle logique contemporaine* — K. E. Χατζηστεφάνου, *'Ο σοφὸς παρὰ τοῖς Στωικοῖς*, «Πρακτικὰ Α' Διεθνοῦς Κυπρολογικοῦ Συνεδρίου - Λευκωσία 14-19.4.1969», Λευκωσία 1972, 231-269.

Στὸ πρῶτο Διεθνὲς Κυπρολογικὸ Συνέδριο, ποὺ συνῆλθε στὴν πατρίδα τοῦ Ζήνωνος, ἥταν ἐπόμενο νὰ τιμηθῇ κατ' ἀποκλειστικότητα ἡ Στωικὴ Φιλοσοφία, καὶ μάλιστα ἀπὸ τὴν ἔλληνικὴ ἐπιστημονικὴ σκέψη. Οἱ ἀνακοινώσεις ποὺ ἔγιναν ἐκεῖ δὲν ὑστεροῦν σὲ ποιότητα ἀπὸ τὶς ἀντίστοιχες τοῦ Συνεδρίου, ποὺ συνῆλθε τὸ 1963 στὴν Aix-en-Provence, τοῦ ἀφιερωμένου σὲ μεγάλο μέρος στοὺς Στωικοὺς καὶ ποὺ τὰ Πρακτικά του (*Actes du VIIe Congrès en Aix-en-Provence 1963*, Paris, Assoc. G. Budé 1964, 218-304) ὑπῆρξαν ἀληθινὴ προσφορὰ στὴ σπουδὴ τοῦ Στωικισμοῦ.

Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἀνακοινώσεις τοῦ Κυπρολογικοῦ σκοποῦσαν κυρίως στὴ συνοπτικὴ πραγμάτευση κεντρικῶν δογμάτων τῆς Στωικῆς φιλοσοφίας, ποὺ πρόσφατα ἄρχισε νὰ τῆς ἀναγνωρίζεται πρωτοτυπία καὶ ἐπίκαιρη φιλοσοφικὴ σημασία, μαρτυροῦν δλα γνώση τῆς προβληματικῆς τῆς φιλοσοφίας αὐτῆς καὶ ἀποτελοῦν πρότυπα σαφήνειας καὶ συνθετικῆς θεωρήσεως. Ἡ σκιαγραφία τοῦ φιλοσοφήματος τοῦ Ζήνωνος ἀπὸ τὸν καθηγητὴ κ. Θεοδωρακόπουλο μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ μία ἀπὸ τὶς πληρέστερες, παρὰ τὴ συνοπτικότητά της, μονογραφίες γιὰ τὸν Ζήνωνα.

Ο καθηγητὴς K. Γρόλλιος στὴν ἀνακοίνωσή του *Mία προσπάθεια πρακτικῆς ἐφαρμογῆς τῆς πολιτείας τῶν σπουδαίων* (σελ. 231-46) συνηγορεῖ μὲ ἐπαρκεῖς μαρτυρίες γιὰ τὴ φιλοσοφικὴ σημασία τοῦ ἔργου τοῦ Κικέρω-



νος. Χωρὶς βέβαια νὰ προσδιορίζῃ ἐπακριβῶς τὴν πρωτοτυπία τοῦ Κικέρωνος, λόγῳ τῶν συμφύτων μὲ τὴ μορφὴ κυρίως τοῦ ἔργου του προβλημάτων, ἐπισημαίνει τὸ προσωπικό του στοιχεῖο καὶ κρατᾶ μιὰ μέση στάση μεταξὺ τῶν ἀρνητῶν τῆς ὁποιασδήποτε φιλοσοφικῆς του σημασίας, καὶ τῶν ἀκραίων ἀπολογητῶν τῆς πρωτοτυπίας του.

‘Ο εἰσηγητὴς θίγει ἀκόμη ἀκανθώδη προβλήματα τῆς ἔρευνας τῶν πηγῶν του φιλοσοφικοῦ ἔργου του Κικέρωνος, καὶ ἐπισημαίνει τὶς ἴδιαίτερες δυσκολίες διακριβώσεως τῆς προσωπικῆς του γνώμης λόγῳ τῆς μορφῆς τῶν βιβλίων του (διαλόγων τῶν ἐκπροσώπων τῶν φιλοσοφικῶν σχολῶν ποὺ ἡκμάζαν στὴν ἐποχή του). Θεωρεῖ σωστὰ τὸ *De legibus*, δπου ὁ Κικέρων παρουσιάζεται αὐτοπροσώπως ως κύριο πρόσωπο, ἐνδεικτικὸ γιὰ τὶς προσωπικές του πεποιθήσεις, μαζὶ μὲ τὴν *Πολιτεία* καὶ στοιχεῖα ἀπὸ τὸ *De finibus bonorum et malorum* καὶ τὸ *De natura deorum*.’ Ο εἰσηγητὴς βλέπει τὰ ἔργα αὐτά, καὶ ἴδιαίτερα τὸ πρῶτο καὶ τὸ δεύτερο, τόσο ως σύνθεση πλατωνικῶν θεωριῶν, ἀπηχήσεων τῶν παλαιῶν ἔργων του Ἀριστοτέλη καὶ τῶν διαδόχων του, ὅσο καὶ ως ἀπόπειρα ἀναβιώσεως τῆς *Πολιτείας* του Ζήνωνος. ’Επιχειρεῖ, τέλος, ἀνασύνθεση τῆς *Πολιτείας* του Ζήνωνος, ποὺ μόνο 15 ἀποσπάσματα καὶ ἀναφορές της μᾶς ἔχουν σωθῆ καὶ κάνει καὶ τὸ ἴδιο γιὰ τὴν «Πολιτεία» του Κικέρωνος, δπως παρουσιάζεται στὰ παραπάνω ἔργα του.

Στὴ συνέχεια, ὁ εἰσηγητὴς συζητᾶ ἀκόμη τὶς ἀπόψεις του Κικέρωνος σὲ συσχετισμὸ μὲ τὴ διδασκαλία του Ζήνωνος κατὰ τὴν τριμερῆ διαίρεση τῆς Φιλοσοφίας, ποὺ, ἀν καὶ ρητὰ καθιερώθηκε ἀπὸ τὸν Ξενοκράτη (καὶ ὅχι ἀπὸ τὸν Ζήνωνα, δπως ὑποστηρίζει ὁ εἰσηγητὴς, ἀκολουθώντας βέβαια σ' αὐτὸ τὸ Διογένη τὸ Λαέρτιο), ἀκολουθήθηκε πιστὰ ἀπὸ αὐτὸν καὶ τοὺς διαδόχους του καὶ ἐπαυξήθηκε ἀπὸ τὸν Κλεάνθη. ’Ως Φυσικὴ ὁ εἰσηγητὴς ἔννοει κυρίως τὴ στωικὴ Θεολογία, δπως παρουσιάζεται ἀπὸ τὸν Κικέρωνα στὸ δεύτερο ἴδιως βιβλίο του *De natura deorum*. Γιὰ τὴν Ἡθικὴ στηρίζεται κυρίως στὸ *De finibus* καὶ στὸ *De legibus*, ποὺ τονίζουν τὶς ἔννοιες του φυσικοῦ *νόμου*, τῆς ἴσοτητος, δμονοίας καὶ κοινωνίας, τὶς ὁποῖες πραγματικὰ ὁ Κικέρων ἐμπνέεται ἀπὸ τὸν Ζήνωνα (ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς λοιποὺς Στωικοὺς καὶ μάλιστα τοὺς συγχρόνους του). ’Ο εἰσηγητὴς δὲν ἐπιμένει στὴ Λογική, κι αὐτὸ εἶναι σύμφωνο μὲ τὸ περιεχόμενο τῶν ἔργων του Κικέρωνος στὰ δποῖα περιορίζει τὴν πραγμάτευσή του.

Τόσο ἡ *Πολιτεία* του Ζήνωνος ὅσο καὶ οἱ φιλοσοφικὲς κατευθύνσεις τοῦ *De legibus* ἔχουν πολὺ συζητηθῆ τὰ τελευταῖα χρόνια. Μὲ τὰ προβλήματα ποὺ ἐγείρει τὸ πρῶτο ἔχει ἐκτενῶς ἀσχοληθῆ ὁ Baldry (*Zeno's Ideal State*, JHS 79 [1959] 3-15 καὶ *The Unity of Mankind in Greek Thought*, Cambridge 1965). ’Ο Rist ἔχει ἀφιερώσει ἀρκετὲς σελίδες στὴ διακρίβωση τοῦ περιεχομένου της στὸ κεφάλαιο *Cynicism and Stoicism* του βιβλίου του *Stoic Philosophy* (Cambridge 1969). ’Ο G. Watson, τέλος, στὸ ἄρθρο του *The Natural Law and Stoicism* (A. A. Long, *Problems in Stoicism*, London 1971, 16-38), χωρὶς νὰ εἶναι αἰσιόδοξος γιὰ τὴν ἀνασύνθεση τοῦ περιεχομένου τῆς *Πολιτείας* του Ζήνωνος, ἀναφέρει τὸ μόνο ἀπόσπασμα ποὺ δικαιώνει τὸ συσχετισμὸ της μὲ τὶς ἴδεες ποὺ κυριαρχοῦν στὸ *De legibus* του Κικέρωνος. Διερωτᾶται δμως, ἀν ἥταν πρωτισμένη γιὰ τοὺς σοφοὺς μόνο καὶ ἀν ὁ Ζήνων εἶχε συζητήσει πολλὰ ἀπὸ τὰ προβλήματα, ποὺ ἀπασχόλησαν τὸν Κικέρωνα καὶ ποὺ εἶναι σύμφυτα μὲ τὸ ρωμαϊκὸ πνεῦμα. ’Εξ ἄλλου, παρὰ



τὴν προβληματικότητα τῶν πηγῶν τοῦ *De legibus*, οἱ περισσότεροι μελετηταὶ παραδέχονται τὴν Στοὰ ὡς τὴν βασικὴν πηγήν του. Τὸ πόσο ὅμως ἡ «Πολιτεία» ποὺ σκιαγραφεῖται στὰ ἔργα τοῦ Κικέρωνος ἀποτελεῖ συνειδητὴ ἀναβίωση τῆς *Πολιτείας* τοῦ Ζήνωνος, ποὺ γράφτηκε μὲ τὴν ἐπίδραση τοῦ Κυνισμοῦ καὶ ποὺ μερικὰ ἀποσπάσματά της δὲν ἐναρμονίζονται μὲ πολλὰ ἀπὸ τὰ παραγγέλματα τοῦ Κικέρωνος, εἶναι προβληματικὸν καὶ δὲν δικαιώνεται ἀπόλυτα ἀπὸ τὶς μαρτυρίες ποὺ κατέχομεν. Προβληματικὸν ἐπίσης παραμένει τὸ ἄν ὁ Κικέρων σκιαγραφοῦσε μιὰ πολιτεία σπουδαίων μὲ τὴν ἔννοια τοῦ σοφοῦ τῶν παλαιῶν Στωικῶν, ποὺ ἡταν περισσότερο ἴδανικὸν παρὰ πραγματικότητα. Μόνο στὸ προτελευταῖο κεφάλαιο τοῦ πρώτου βιβλίου σκιαγραφεῖται ὁ στωικὸς σοφὸς καὶ τὸ ἀπόσπασμα θὰ ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ στὸν Ar nim, στὰ ἀποσπάσματα τοῦ Ζήνωνος, καθὼς τὸ περιεχόμενό του ἀπηχεῖ τὸ ἀπόσπασμα 1, 262 ἀπὸ τὴν *Πολιτεία* τοῦ Ζήνωνος, ὅπως θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ ἀναφερθῆ ἀπὸ τὸν κ. Γρόλλιο.

Οἱ βασικὲς θέσεις τοῦ ἔργου, χωρὶς νὰ ἐκφράζουν ἀποκλειστικὰ τὸν Ζήνωνα, εἶναι ἀπερίφραστα στωικές. Τὸ δίκαιο πηγάζει ἀπὸ τὸ νόμο καὶ ὁ νόμος εἶναι λόγος τῆς φύσεως.⁷ Ετσι, πηγὴ τοῦ θετικοῦ δικαίου εἶναι ἡ φύση, κοσμικὴ ἀρχὴ καὶ κανόνας ἡθικῆς συμπεριφορᾶς. Χαρακτηριστικὸν εἶναι τὸ χωρίο *De legibus* 1, 6, 18 (= 3, 315 Ar nim), ποὺ συμπίπτει μὲ τὸ ἀπόσπ. 3, 325 Ar nim ἀπὸ τὸ *De re publica* τοῦ Κικέρωνος (3, 33).

Συμπερασματικά, ἐνῷ εἶναι σωστὰ ὅσα λέει ὁ κ. Γρόλλιος, ἡ μέθοδος του γεννᾶ ὡρισμένες ἐπιφυλάξεις ἀκόμη καὶ γιὰ τὸ συσχετισμὸν τοῦ *De legibus* μὲ τὴν *Πολιτεία* τοῦ Ζήνωνος. Καὶ οἱ ἀναφορές του στὰ ἄλλα ἔργα δικαιώνουν λιγότερο τὴν γνώμη του. Στὸν ἐπίλογο βέβαια τοῦ *De natura deorum*, ὁ ἐκπρόσωπος τῆς Ἀκαδημίας, ποὺ ἀπηχεῖ τὸν Κικέρωνα, ἔχοντας προηγουμένως καταρρίψει τὰ στωικὰ ἐπιχειρήματα γιὰ τὴν ὑπαρξην καὶ τὴν πρόνοια τοῦ θεοῦ, φαίνεται νὰ κλίνη περισσότερο πρὸς τὶς στωικὲς ἀπόψεις, σὲ ἀντιπαραβολὴ ὅμως μὲ αὐτὲς τῶν Ἐπικουρείων, ποὺ σφοδρότερα ἀντιμάχεται καὶ ὅχι ἀπόλυτα. Οὕτε πάλι εἶναι τὸ *De legibus* τὸ μόνο ἔργο, ὅπου ὁ Κικέρων παρουσιάζει τὸν ἑαυτό του. Στὸ *De divinatione* ἀποκρούει τὴν μαντικὴν ποὺ στὸ *De legibus* ὑπερασπίζεται (2, 13). Στὸ τελευταῖο ἔργο ὑπάρχουν ἀπηχήσεις του ἀπὸ τὸν Ποσειδώνιο (1, 8) καὶ ἀναφέρει τὸν Παναίτιο, μὲ τὴν παρατήρηση ὅτι οἱ παλαιοὶ Στωικοὶ ἀσχολήθηκαν μόνο θεωρητικὰ μὲ τοὺς νόμους καὶ τὴν Πολιτική, χωρὶς νὰ ἐνδιαφερθοῦν γιὰ τὶς πρακτικὲς ἐφαρμογές τους.

Ἐτσι, ὅσο κι ἂν θεμελιώνῃ τὸ ἔργο του στὶς θεωρίες τοῦ φυσικοῦ δικαίου τῶν Στωικῶν —ποὺ δὲν τὶς βλέπει νὰ διαφέρουν ἀπὸ τὴν παλαιὰ Ἀκαδημία καὶ τὸν Περίπατο στὰ ἐπὶ μέρους πρακτικὰ παραγγέλματα— ὁ Κικέρων φαίνεται νὰ ἀκολουθῇ ἀπὸ τοὺς Στωικοὺς κυρίως τὸν Παναίτιο, καθὼς πολλὲς ἀπόψεις τοῦ *De legibus* συμπίπτουν μὲ τὸ *De officiis*, ἐνῷ τὸ σκηνικὸν καὶ τὸ ὑφος εἶναι πλατωνικά.⁸ Οἱ ἴδιοι ἔξ ἄλλου παρὰ τὴν ὅμολογούμενη ὁφειλή του στὶς τρεῖς κύριες φιλοσοφικὲς σχολές τῆς ἐποχῆς του (ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Ἐπικούρεια) διεκδικεῖ τὴν πρωτοτυπία του. Πάντως ὁ Κικέρων πουθενὰ δὲν ἀναφέρεται ρητὰ στὴν *Πολιτεία* τοῦ Ζήνωνος. Βέβαια τὸ κεφάλαιο γιὰ τὸν ἴδανικὸ πολίτη τῆς κοσμοπόλεως του ἀπηχεῖ ἔνα τουλάχιστον ἀπόσπασμα ἀπὸ τὴν *Πολιτεία*. Ἀλλὰ καμμιὰ μνεία δὲν ὑπάρχει γι' αὐτὸ στὴν ἀνακοίνωση τοῦ κ. Γρόλλιου. Ετσι, οὕτε ἡ σκιαγραφία τῆς *Πολιτείας* τοῦ Ζήνωνος



οὗτε τῆς Πολιτείας τοῦ *De legibus* καὶ τοῦ *De re publica*, ἔτσι ποὺ τὴν ἀπόδιδει ὁ κ. Γρόλλιος, ἀνταποκρίνεται στὸ πραγματικὸ περιεχόμενο τῶν δύο αὐτῶν ἔργων, ἀν καὶ ὅσα λέγονται εἶναι συνεπή καὶ πρὸς τὴν στωικὴ φιλοσοφία γενικὰ καὶ πρὸς τὶς θεμελιώδεις ἀρχὲς τοῦ Κικέρωνος στὰ δύο αὐτὰ ἔργα. Γι’ αὐτὸ οἱ ἐπιφυλάξεις μας ἀναφέρονται κυρίως στὴ μέθοδο.

Μερικὲς λεπτομέρειες ἀκόμη: Τὸ ἀπόσπ. 2, 1027 πρέπει νὰ συμπληρωθῇ μὲ τὴ λέξη παραλλάξεις. Ἡ μετάφραση τοῦ τεχνικοῦ πυρὸς ως *ignis artificiosus* δὲν ἀποδεικνύει τὸν πνευματικὸ χαρακτῆρα τοῦ λόγου (σ.240), γιατὶ τὸ πνεῦμα, σωματικὸ κατὰ τοὺς Στωικούς, ἔχει ἄλλη τεχνικὴ σημασία ἀπὸ ὅ, τι σήμερα ἀποκαλοῦμε πνευματικό. Ἡ ἀμεροληψία τοῦ Κικέρωνος στὸ δεύτερο βιβλίο τοῦ *De natura deorum* δὲν συνεπάγεται συμπάθεια, ἀφοῦ ἐκτείνεται καὶ στὸν Ἐπικουρισμό, πρᾶγμα ποὺ ὑποδηλώνεται μόνο στὴν τελευταία παράγραφο. Ἡ ἐσχατολογία τοῦ ἕκτου βιβλίου τῆς Πολιτείας ἔχει, ὅπως ἀπέδειξε κυρίως ὁ Boyancé, πυθαγορικὴ καὶ πλατωνικὴ προέλευση, ποὺ τὴ συμμεριζόταν ἀπὸ τοὺς Στωικοὺς κυρίως ὁ Κλεάνθης, καὶ ὅχι ὁ Ποσειδώνιος, ὅπως ἐπίστευαν παλαιότερα.

Ἡ ἀναγνώριση τοῦ προκόπτοντος ως διαμέσου ἀπὸ τὸ σοφὸ στὸ φαῦλο ἔγινε ἀπὸ τὸν Χρύσιππο (SVF 3, 510), καὶ ὅχι μόνο ἀπὸ τὸν Κικέρωνα, ὅπως λέγει ὁ κ. Γρόλλιος (σ. 245). Τὸ δτὶ δὲν ἔλκύουν τὸν Κικέρωνα τὰ στωικὰ ἐπιχειρήματα (σ. 245) εἶναι ἐν μέρει ἀληθινό. Στὸ *De legibus* ὅμως ὁ ἴδιος καταφεύγει σὲ στωικὰ ἐπιχειρήματα (1, 7), γιὰ νὰ ἀποδείξῃ τὴν κοινωνία ἀνθρώπων καὶ θεῶν, καὶ εἰδικὰ σ’ αὐτὸ ποὺ χρησιμοποιήθηκε κυὶ ἀπὸ τὸν Ζήνωνα, τὸ λεγόμενο «τοῦ κρείττονος». Τέλος, ἡ ἔμφυτος γνῶσις (σ. 247) δὲν δικαιώνεται ἀπὸ τὸν Ἐμπειρισμὸ τῶν Στωικῶν, καί, ὅπου ὁ Κικέρων τὴν ἀποδίδει σ’ αὐτούς, παρασύρεται ἀπὸ τὸν Πλατωνισμὸ του.

Ο καθηγητὴς κ. Θεοδωρακόπουλος στὴν ἀνακοίνωσή του μὲ θέμα τὴν *Φιλοσοφία τοῦ Ζήνωνος* (σελ. 247-52) βλέπει τὴ στωικὴ φιλοσοφία ως ἔκφραση τοῦ νέου αὐτοσυναισθήματος ζωῆς τῆς Ἑλληνιστικῆς ἐποχῆς, ἐποχῆς αὐτοδύναμα δημιουργικῆς, καὶ ως ἀντίλογο στὴ φιλοσοφία τοῦ Ἐπικούρου. Ἐξαίρει τὸ Λόγο ως κοσμική, ἡθικὴ καὶ λογικὴ ἀρχὴ καὶ τονίζει τὴ σημασία τῆς Λογικῆς ως αὐτόνομης φιλοσοφικῆς δραστηριότητος.

Ο εἰσηγητὴς σκιαγραφεῖ τὶς ἀρχὲς τῆς Φυσικῆς τῶν Στωικῶν, μὲ κέντρο πάντα τὸν Ζήνωνα, τὴ Θεολογία, τὴν ἀλληγορικὴ ἔρμηνεία καὶ τὴ θεοδικία τους. Παραθέτει μερικὰ ἀπὸ τὰ στωικὰ ἐπιχειρήματα γιὰ τὴ σωματικότητα τῆς ψυχῆς καὶ ἐπισημαίνει τὴ θέση ποὺ οἱ Στωικοὶ ἔδιναν στὸ ἡγεμονικόν, τὴν ἔδρα τοῦ λόγου. Βλέπει ως «μέγα παράδοξον» καὶ ως «ἀντίφασιν» τὸ συνδυασμὸ τῆς ἔννοιας τοῦ θεοῦ μὲ τὸν καθαρὸ Ὅλισμὸ τῆς στωικῆς θεωρίας. Ἐν τούτοις, ὁ στωικὸς θεὸς εἶναι ὑλικὸς καὶ ἐγκόσμιος, ἐφ’ ὅσον ἡ κυριότερη ὑλοποίησή του, τὸ πνεῦμα, εἶναι ἡ λεπτομερέστερη ὕλη, ἀναθυμίαση καὶ μίγμα «ἄέρος καὶ πυρός».

Ο κ. καθηγητὴς βρίσκει σωστὰ τὸν πυρῆνα τοῦ στωικοῦ φιλοσοφήματος στὴν Ἡθική, συναρτημένη ὅμως μὲ τὴ Φυσική, ποὺ εἶναι ἐπίσης Μεταφυσικὴ καὶ ποὺ παρὰ τὸν Εὐδαιμονισμὸ τῆς ἔχει τὴν ἀρετὴ ως ὕψιστο σκοπό, ἐφ’ ὅσον ἡ ἀρετὴ εἶναι γιὰ τοὺς Στωικοὺς εὐδαιμονία. Πρόκειται γιὰ καθαρὰ θεονομικὴ Ἡθική. Εἶναι ἀλήθεια πὼς ἡ ἀπάθεια εἶναι καὶ ἀνέφικτη καὶ ἀδυσώπητη ως αἴτημα, τελευταῖα ὅμως οἱ μελετηταὶ βλέπουν στὸ ὑποκατά-



στατο τῶν παθῶν, τὶς «εὐπάθειες», ἔνα κολασμὸ τῆς ἀναισθησίας τοῦ στωικοῦ σοφοῦ καὶ κάποια κατάφαση στὶς συγκινησιακὲς δυνάμεις τοῦ ἀνθρώπου. Γνώση καὶ βούληση συνυπάρχουν στὶς ἐνέργειες τοῦ ἡγεμονικοῦ.

Σκοπὸς τῆς ἀνακοινώσεως τοῦ κ. καθηγητοῦ δὲν εἶναι, κατὰ τὸν ἴδιο, νὰ ἀναπτύξῃ τὴ Λογικὴ καὶ τὴ θεωρία τῆς Γνώσεως κατὰ τὸν Ζήνωνα (αὐτὸ ἵσχυει καὶ γιὰ τοὺς λοιποὺς κλάδους τῆς στωικῆς φιλοσοφίας), ἀλλὰ νὰ δώσῃ συστηματικὴ εἰκόνα τοῦ ὅλου φιλοσοφήματος τοῦ Ζήνωνος. Στὶς λεπτομέρειες παραμένουν μερικὰ θέματα ἀνοικτά, ἀλλὰ ἡ διεξοδικὴ πραγμάτευσή τους μένει πέρα ἀπὸ τὰ στενὰ ὅρια μιᾶς ἀνακοινώσεως. Ὡς γενικώτατη κατηγορία π.χ. οἱ περισσότεροι μελετηταὶ ἀποδίδουν καὶ στὸν Ζήνωνα ἀκόμη τὸ τι, ποὺ περιλαμβάνει σωματικὰ καὶ ἀσώματα, ὅχι τὸ ὅν, καὶ αὐτὰ δὲν ταυτίζονται στὸν Ζήνωνα, ὅπως φαίνεται νὰ πίστευε ὁ Zeller. Ἀναφορικὰ ἐπίσης μὲ τὴν ἄποψη τοῦ Zeller ὅτι οἱ τελευταῖς κατηγορίες, καὶ μάλιστα ἡ τρίτη, ἀφοροῦν ἐπουσιώδεις καὶ τυχαῖες ἰδιότητες, ὁ Rist (*Stoic Philosophy* 168) πιστεύει σωστὰ ὅτι πρόκειται γιὰ παρανόηση καὶ ἀντιμετώπιση τῶν στωικῶν κατηγοριῶν μὲ τὸ ἀριστοτελικὸ πρῆσμα.

Οσον ἀφορᾶ στὴν ἀδυναμία τῆς θεότητος, στὴν ὁποίᾳ ὁ κ. καθηγητὴς ἀποδίδει τὸ ἡθικὸ κακὸ μαζὶ μὲ τὴν ἀνθρώπινη ἐλευθερία, ὕστερα ἀπὸ προσωπικὴ μας μελέτη τοῦ παπύρου τοῦ Φιλοδήμου στὴν Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη τῆς Νεαπόλεως, καταλήξαμε στὴν ἴδια ἄποψη, παρὰ τὶς ἀντίθετες ἀπόψεις πολλῶν ἐρευνητῶν, ποὺ βλέπουν τὴ στωικὴ θεότητα παντοδύναμη.

Ο κ. Κ. Μιχαηλίδης στὴν ἀνακοίνωσή του μὲ θέμα *Ἡ ἔννοια τοῦ λόγου κατὰ τὸν Ἡράκλειτον καὶ τοὺς Στωικοὺς* (σελ. 253-58), ως αἴτημα τῆς φιλοσοφίας τοῦ Ζήνωνος θεωρεῖ τὴν «ἐπιστροφὴν εἰς τὴν φύσιν». Ἀντιδιαστέλλει τὸ στωικὸ λόγο πρὸς τὸν ἀριστοτελικὸ νοῦ καὶ τὸν ἀνάγει στὸ λόγο τοῦ Ἡρακλείτου. Ο εἰσηγητὴς θεωρεῖ σωστὰ τὸ λόγο ως βάση καὶ στοιχεῖο ἐνότητος τῆς διαιρέσεως τῆς Φιλοσοφίας στὰ γνωστὰ τρία μέρη. Ἐξετάζει τὴ Λογικὴ ως γλῶσσα καὶ νόημα καὶ ἐπισημαίνει τὶς διαφορὲς τοῦ στωικοῦ ἀπὸ τὸν ἡρακλειτικὸ λόγο, γιὰ τὸν ὅποιο θεωρεῖ ἀδιανόητο τὸ χωρισμὸ τοῦ νοήματος ἀπὸ τὸ ὅν. Τονίζει τὴ συνάρτηση τοῦ «ἀνθρώπινου λόγου» πρὸς τὸν πρωταρχικὸ κοσμικὸ λόγο καὶ ως σωματικὴ ἐπιφάνεια τοῦ λόγου θεωρεῖ τὸ πῦρ, ἡρακλειτικὸ κι αὐτὸ σύμβολο.

Ο εἰσηγητὴς σκιαγραφεῖ ἀκόμη τὴ στωικὴ σύλληψη τοῦ κόσμου, ποὺ καταλήγει στὴν ταυτότητα κόσμου-λόγου, καὶ ἔξετάζει τὸ λόγο στὶς ἀπόψεις του, ως πρόνοια, εἶμαρμένη, παγκόσμιο νόμο. Ἐτσι, περνᾶ στὴ σφαῖρα τῆς Ἡθικῆς καὶ διερευνᾶ τὴ στωικὴ ἔννοια τοῦ καθήκοντος. Τέλος, τονίζει τὴ σημασία ποὺ εἶχε γιὰ τὴ φιλοσοφικὴ σκέψη ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ Ζήνωνος, στὸν 4ο αἰῶνα, στὸ λόγο τοῦ Ἡρακλείτου.

Ἡ ἀνακοίνωση τοῦ κ. Μιχαηλίδη, ἀν δὲν ξεκινᾶ ἐξ ἀρχῆς ἀπὸ μιὰ παρανόηση, ποὺ δὲν ἔχει ὅμως ἐπιπτώσεις στὸ κύριο θέμα (τὴ σύγκριση τοῦ στωικοῦ λόγου μὲ τὸν ἡρακλειτικό), δημιουργεῖ ὅμως ἔνα πρόβλημα, ποὺ βέβαια κατὰ κάποιο τρόπο, ἀν καὶ ὅχι ἀπολύτως ἱκανοποιητικά, ἔξηγει ὁ διμιλητὴς στὴ συνέχεια. Παρουσιάζει τὴ φιλοσοφία τοῦ Ζήνωνος ως πραγμάτωση τοῦ αἰτήματος ἐπιστροφὴ στὴ φύση, ποὺ θυμίζει τὴ φόρμουλα τοῦ Rousseau. Ἡ ἐπιστροφὴ προϋποθέτει ἀπομάκρυνση ἀπὸ τὴ φύση. Ὁ ἴδιος ὅμως ὁ διμιλητὴς παρουσιάζει τοὺς Στωικοὺς νὰ ἐπιχειροῦν αὐτὴ τὴν



ἐπιστροφὴ ἀκολουθώντας τὴν πλατωνικὴ καὶ τὴν ἀριστοτελικὴ παράδοση. Σύμφωνα δηλαδὴ μὲ τὸν κ. Μιχαηλίδη, σὲ μιὰ τέτοια ἐπαφὴ μὲ τὴ φύση σκοποῦσε ἐπίσης καὶ αὐτὴ ἡ φιλοσοφικὴ παράδοση. Τὰ μέλη τόσο τῆς Ἀκαδημίας ὅσο καὶ τοῦ Περιπάτου, καὶ ἴδιαίτερα ὁ ἀκαδημαϊκὸς Πολέμων, μὲ τὸ κατὰ φύσιν ζῆν δὲν ἐννοοῦσαν βέβαια τὴν ἀπομάκρυνση ἀπὸ τὴ φύση, καὶ ἀντίστοιχο ἥταν τὸ ἴδανικὸ τῶν Κυνικῶν. Ἀπὸ πλευρᾶς φιλοσοφίας δηλαδή, ἀν ἔξαιρέσωμε τὸν Ἐπίκουρο μὲ τὸν Ἀτομισμό του, δὲ βλέπομε ἀπομάκρυνση ἀπὸ τὸ ἴδανικὸ αὐτό, ὥστε νὰ μιλᾶμε γιὰ ἐπιστροφὴ. Ἄν ώς τέτοια ἀπομάκρυνση ὁ διμιλητής ἐννοοῦ τὸ μεταίχμιο μεταξὺ τοῦ δεσμοῦ μὲ τὴν πόλη, ποὺ κυρίως καλλιεργοῦσε ἡ πλατωνικὴ καὶ ἡ ἀριστοτελικὴ παράδοση, ὅπως ἔξηγεῖ στὴ συνέχεια, καὶ τῆς ἐνότητος μὲ τὴ φύση ποὺ κήρυσσαν ἀπερίφραστα οἱ Κυνικοὶ καὶ οἱ Στωικοὶ (μὲ διαφορετικὸ περιεχόμενο καὶ προεκτάσεις ἡ κάθε σχολή), καὶ πάλι δὲν βλέπομε πῶς μποροῦμε νὰ μιλοῦμε γιὰ ἀπομάκρυνση στὴν περιοχὴ κυρίως τοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ. Ἰσως μιὰ τέτοια νὰ ὑπῆρχε στὸν περίγυρο μετὰ τὴν κατάρρευση τῆς πόλεως, ἀλλὰ φύση καὶ πόλη δὲν εἶναι τὸ ἴδιο πρᾶγμα καὶ προσεγγίζονται μόνο στὸ ὅτι δὲν εὐνοοῦν τὴν ἀποξένωση καὶ τὸν Ἀτομισμό.

Μερικὲς παρατηρήσεις ἀκόμη στὶς λεπτομέρειες : 'Ο Ξενοκράτης διαιρεσε πρῶτος τὴ Φιλοσοφία σὲ Λογική, Φυσική καὶ Ἡθική, παρὰ τὴ μαρτυρία τοῦ Διογένη τοῦ Λαερτίου, ποὺ ἀποδίδει τὴ διαιρεση ρητὰ στὸν Ζήνωνα. Τὸν τόνο καθιέρωσε ώς κοσμικὸ ὄρο δ Κλεάνθης, ὅσο κι ἀν ἡ σύλληψη τῆς ἰδέας τῆς τονικῆς κινήσεως ἀνήκει στὸν Ζήνωνα. Παρὰ τὶς ἰδέες τους περὶ ἵστητος, οἱ Στωικοὶ διαιροῦσαν τὸν κόσμο σὲ δύο τάξεις, τοὺς σπουδαίους καὶ τοὺς φαύλους, καὶ γι' αὐτοὺς οἱ πρῶτοι εἶχαν κυρίως σημασία. Δὲν βλέπομε ἔτσι καμμιὰ διαφωνία μὲ τὸν Ἀριστοκρατισμὸ τοῦ Ἡρακλείτου, ὅπως ὑποστηρίζει ὁ διμιλητής.

Παρὰ τὸ ἀριστοτελικὸ ὑπόβαθρο τῆς στωικῆς συλλήψεως τοῦ κόσμου, ἡ δομή του κατὰ τοὺς Στωικοὺς εἶναι δυναμικὴ κυρίως καὶ δχι στατική, ὅπως ἡ δομὴ τοῦ ἀριστοτελικοῦ σύμπαντος.

Ἡ παρατηρηση ὅτι οἱ Στωικοὶ παρέλαβαν τὴν ἰδέα τοῦ δημιουργούλογου ἀπὸ τὴν Ἀνατολή, ἔρχεται σὲ ἀντίφαση μὲ τὴν παρουσία της στὸν Πλάτωνα καὶ τὴν Ἑλληνικὴ θεωρία τῆς φύσεως ποὺ ἐπισημαίνει ἐπίσης ὁ διμιλητής. Τὸ δμολογούμένως τῇ φύσει εἶναι προσθήκη τοῦ Κλεάνθη, καίτοι δὲν ὑπάρχει οὐσιαστικὴ διαφορὰ στὸ τέλος τῶν παλαιῶν Στωικῶν. Οἱ παρατηρήσεις αὐτὲς ἀφοροῦν μόνο στὶς λεπτομέρειες, γιατὶ ὁ κ. Μιχαηλίδης κατώρθωσε μὲ θαυμαστὴ συντομία νὰ καταδείξῃ, ἀν δχι τόσο ἐπιτυχημένα τὶς διαφορὲς τῶν δύο συλλήψεων τοῦ λόγου, πάντως μὲ πολλὴ διορατικότητα τὰ κοινὰ σημεῖα τους.

Ο βαθὺς γνώστης τοῦ Στωικισμοῦ, καθηγητὴς κ. Β. Τατάκης, ποὺ μᾶς ἔχει δώσει στὰ Γαλλικὰ τὴ μονογραφία γιὰ τὸν Παναίτιο (1931), σταθμὸ στὴ βιβλιογραφία τῶν Στωικῶν, καὶ ἔχει ἀφιερώσει στὴ Λογικὴ του (1966) πυκνὲς σελίδες στὴ Λογικὴ τῶν Στωικῶν καὶ στὴν ἐρμηνεία της, ἀξιολογεῖ ἀκόμη μιὰ φορὰ τὴ Λογικὴ αὐτὴ μὲ αὐθεντικὸ τρόπο στὴν ἔξαιρετικὰ ἐνδιαφέρουσα ἀνακοίνωσή του. Ο τίτλος της *La logique stoicienne et la nouvelle logique contemporaine* (σελ. 259-64) εἶναι στενότερος ἀπὸ τὸ περιεχόμενο τῆς ἀνακοινώσεως. Ἀφοῦ μνημονεύει τοὺς μελετητὲς ποὺ καθιέρωσαν τὴν



αύτοτέλεια και ἀξία τῆς στωικῆς Λογικῆς ἀπέναντι σὲ προκαταλήψεις τῶν παλαιῶν, ποὺ τὴν ἔβλεπαν σὰν ἀποτυχημένη προέκταση τῆς ἀριστοτελικῆς, ὁ συγγραφεὺς σταματᾶ στὶς γνῶμες τῶν Reymond καὶ Lukasiewits, ποὺ παρατήρησαν τὴν ὅμοιότητά της μὲ τὴν Λογιστικὴν ή Συμβολικὴν Λογικήν. Βλέπει σωστὰ τὴν ὀνοματοκρατικὴν Λογικὴν τῶν Στωικῶν μὲ ἀφετηρία τὴν κριτικὴν τῶν Κυνικῶν καὶ τῶν Μεγαρικῶν καὶ κατὰ τῶν πλατωνικῶν ἴδεων καὶ τῶν κοινῶν ἐννοιῶν τοῦ Ἀριστοτέλη, νὰ οἰκοδομῇ πάνω στὴν νέα ἀντίληψη γιὰ τὸν κόσμο ἔνα νέο σύστημα γιὰ τὴν κατανόησή του, βασισμένο στὴ διαδοχή, στὴ σύμπλεξη καὶ στὴ διάζευξη.

Ο κ. Τατάκης προχωρεῖ ἀκόμη περισσότερο. Ἐπισημαίνει τὴν ἀνταπόκριση τῆς στωικῆς Λογικῆς μὲ τὴν σύγχρονη, παραθέτοντας τὶς πρῶτες πέντε σκέψεις-θέσεις ἀπὸ τὸν *Tractatus Logico-Philosophicus* τοῦ Wittgenstein, ὅπου ἡ ὅμοιότητα μὲ γενικὲς ἀπόψεις τῶν Στωικῶν εἶναι πραγματικὰ ἐντυπωσιακή. Ἀν μάλιστα ὁ κ. Τατάκης ἔκανε καὶ ἀντιπαράθεση στωικῶν ἀποσπασμάτων, θὰ θεμελίωνε καλύτερα τὴν θέση του. Στὴ συνέχεια, ἀναπτύσσει τὰ φιλοσοφικὰ προβλήματα ποὺ γεννῶνται ἀπὸ τὴν ὑπαρξην πολλῶν λογικῶν συστημάτων, παρὰ τὴν ἐνότητα τοῦ λόγου καὶ τῆς ἀλήθειας, καὶ δρίζει τὴν Λογικὴν ως ὅργανο-σύστημα μεθόδου γιὰ τὴν ἐξερεύνηση τῆς ἀλήθειας ποὺ προϋπάρχει τῆς Λογικῆς.

Ἡ ἀναγκαιότητα ποὺ προκαλεῖ τὸ πλῆθος τῶν Λογικῶν, εἶχε ως συνέπεια τὴν δημιουργία μιᾶς νέας Λογικῆς ἀπὸ τοὺς Στωικούς, μιὰ καὶ ἡ ἀντίληψη τῶν Στωικῶν γιὰ τὸ πραγματικὸν εἶναι τελείως διαφορετικὴ ἀπὸ τὸ ἀριστοτελικὸν ὄν. Χωρὶς νὰ ὑπεισέρχεται σὲ φιλοσοφικοὺς προβληματισμοὺς ἀναφορικὰ μὲ τὴν «ἀληθινότερη ἀντίληψη τοῦ ἀληθινοῦ», ὁ κ. Τατάκης δὲν ἀποκλείει τὴν ἀνάγκη ὑπάρξεως περισσοτέρων συστημάτων Λογικῆς. Ἀν ὁ κ. Τατάκης δὲν εἶχε ἀλλοῦ πραγματευθῆ τὴν ἀνταπόκριση τῆς στωικῆς Λογικῆς στὴ Φυσικὴ καὶ γενικότερα τὴν κοσμοθεωρία τῶν Στωικῶν (*Λογικὴ* 30 ἑπ.), θὰ ἐπιθυμοῦσε κανεὶς νὰ καταδειχθῆ πληρέστερα ἡ σύμπτωση. Ἡ ἄποψη τοῦ κ. καθηγητοῦ (σ. 263) ὅτι ὁ Ζήνων ἀντιτάχθηκε σὲ κάθε τι στὸν Ἐπίκουρο, σωστὴ γιὰ μερικὰ ἀπὸ τὰ κεντρικότερα θέματα τῆς διδασκαλίας τοῦ Ζήνωνος (*πρόνοια, είμαρμένη, τέλος*) κλπ., εἶναι ἵσως λίγο ὑπερβολική, ἀφοῦ ὑπῆρχαν καὶ μερικὰ κοινὰ σημεῖα, στὰ ὅποια καὶ τὰ δύο συστήματα ἀντιμάχονταν τὸν πλατωνικὸν Ἰδεαλισμὸν καὶ τὴν ἀριστοτελικὴν ἐννοιοκρατίαν. Ἐχομε ἐπίσης τὴν ἐντύπωση ὅτι ὁ ὅμιλητής ὑπερεκτιμᾶ τὴν Κανονικὴν τοῦ Ἐπικούρου, ποὺ ἦταν κυρίως Γνωστιολογία.

Ο κ. Χατζηστεφάνου, τέλος, στὴν ἀνακοίνωσή του μὲ τὸν τίτλο ‘*O σοφὸς παρὰ τοῖς Στωικοῖς*’ (σελ. 263-69), ἐπιχειρεῖ μιὰ σύντομη σκιαγραφία ἡ μᾶλλον περιγραφὴ τοῦ στωικοῦ σοφοῦ, ἔρμηνεύοντας κυρίως ἔνα χωρίο τοῦ Στοβαίου, ποὺ θεωρεῖται ὅτι ἐκφράζει ἰδέες τοῦ Ζήνωνος. Σωστὰ ὁ ὅμιλητής καταλήγει στὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ στωικὴ διδασκαλία γιὰ τὸν σοφὸν ως τὶς λεπτομέρειές της διαμορφώθηκε κυρίως ἀπὸ τὸν Ζήνωνα. Αὐτὸν ἦταν ἐπόμενο, γιατὶ ἂν καὶ δὲν ἀναφέρεται ἀπὸ τὸ συγγραφέα, τὸ ἴδανικὸ τοῦ σοφοῦ ξεκινᾶ κυρίως ἀπὸ τὴν κυνικὴ παράδοση μὲ τὸν Ἀντισθένη, τὸν Κράτη καὶ τὸ Διογένη. Καὶ ὁ Ζήνων στὰ πρῶτα ἔργα του καὶ κυρίως στὴν *Πολιτεία* ἦταν στερεὰ προσκολλημένος στὸν Κυνισμό· ἔτσι ἡ διδασκαλία τοῦ σοφοῦ δὲν ἀποτελεῖ γι’ αὐτὸν ἀπόστημα, δπως δέχεται ὁ Gould γιὰ τὸν Χρύσιππο.



Ἡ ἀνακοίνωση ἀποτελεῖ πλήρη περιγραφὴ τοῦ σοφοῦ, χωρὶς νὰ θίγῃ δμως καθόλου τὰ συναφῆ προβλήματα, ποὺ ἔκαναν τὸ δόγμα αὐτὸν νὰ θεωρηθῇ ὡς ἔνα ἀπὸ τὰ στωικὰ παράδοξα, ἢν δχι τὸ μεγαλύτερο. Παραλείπει ἐπίσης δποιαδήποτε συζήτηση γιὰ τὸ ἐφικτὸ τῆς πραγματώσεώς του, ἀφοῦ οἱ ἴδιοι οἱ Στωικοὶ δὲν ἀναγνώριζαν τὸν ἑαυτό τους ὡς σοφὸν καὶ δέχονταν ἔνα ἥδυ στοὺς αἰῶνες (Arnim 3, 668) νὰ τὸ ἔχουν πραγματώσει ἀκόμη καὶ ὁ ἴδιος ὁ Χρύσιππος ἀποκαλεῖ τὸν σοφὸν πλάσμα (3, 545). Δὲν μιλᾶ γιὰ τὴν ἀκαριαία μεταστροφὴ ἀπὸ φαῦλο σὲ σοφὸν (3, 539) οὔτε γιὰ τὰ κατορθώματα ποὺ ἀποτελοῦν τὶς πράξεις τοῦ σοφοῦ (3, 13, 110, 504) περισσότερο ἀπὸ τὰ καθήκοντα ποὺ βρίσκονται καὶ ἔξω ἀπὸ τὴν σφαῖρα τῆς Ἡθικῆς. Πολλὲς βέβαια ἀπὸ τὶς διακρίσεις αὐτὲς δὲν ἔγιναν ἀπὸ τὸν Ζήνωνα, ἀλλὰ ἡ φιλοσοφικὴ σημασία τῆς διδασκαλίας τοῦ σοφοῦ παραμένει λειψή, χωρὶς τὴν θεώρηση μερικῶν συμφύτων προβλημάτων.

Παρατηρεῖται ἐπίσης κάποια ἀδεξιότητα στὴ χρήση τεχνικῶν στωικῶν ὅρων ὅπως : ὁ νοῦς εἶναι ἡγεμονικὸν (σ. 266). Τί ἐμποδίζει ἀκόμη (σ. 269) τὴν πολιτεία τῶν σπουδαίων τοῦ Ζήνωνος νὰ θεωρηθῇ κοσμόπολις; Οἱ θετικὲς ἴδιότητες τοῦ στωικοῦ σοφοῦ ἔχουν πάντως ἀποδοθῆ σχεδὸν ἔξαντλητικά, ἢν καὶ δὲν μνημονεύονται κάποια, ἐλάχιστα, βέβαια, ἀντιφατικὰ ἀποσπάσματα (π.χ. Arnim 3, 783).

Αθῆναι

Μ. Δραγώνα-Μονάχου

J. M. Gould, *The Philosophy of Chrysippus*, Leiden 1971, 222 σελ.

"Ἄν οἱ μονογραφίες γιὰ τοὺς παλαιοὺς Στωικοὺς εἶναι ἐλάχιστες στὴ διεθνῆ βιβλιογραφία, ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴ ἀπουσίαζαν σχεδὸν ἐντελῶς πρὶν ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Gould. Ἔτσι, ἡ μονογραφία του γιὰ τὸν Χρύσιππο μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ σταθμὸς στὴν ἀγγλόφωνη ἔρευνα ἀλλὰ καὶ ἀξιόλογη προσφορὰ στὴ μελέτη τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Στωικισμοῦ γενικά, κοντά στὸ ἔργο τοῦ Bréhier, *Chrysippe* (1910) καὶ τὴν ἀδρὴ σκιαγραφία τοῦ Pohlenz, *Zenon und Chrysipp* (1936-1938).

Μὲ ἔξαίρεση τὸν Παναίτιο καὶ τὸν Ποσειδώνιο, ποὺ τόσο ἀντιφατικὰ ἔχουν ἀνασυντεθῆ τὸν τελευταῖο αἰῶνα, οἱ νεώτεροι Στωικοί, ποὺ σώθηκαν ἀκέραια τὰ ἔργα τους, προσείλκυσαν, ὅπως ἦταν φυσικό, ἴδιαίτερα τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἔρευνητῶν, μολονότι καμμιὰ ἵσως ἐργασία ἐκτὸς ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Bonhöffer, *Epiktet und die Stoa* (1890, ἀνατ. 1968) δὲν εἶναι ἀπόλυτα ἰκανοποιητική. Ἡ ἀρχαία Στοὰ ἀντιμετωπίζόταν, παλαιότερα κυρίως, ὡς ἐνιαῖο σύστημα, ὅσο κι ἢν ἀναγνωρίζόταν ἡ πρωτοτυπία τῶν ἐκπροσώπων τῆς στὶς λεπτομέρειες. Ὁ Στωικισμὸς ἀποτελεῖ πραγματικὰ σπάνια ἢν δχι μοναδικὴ περίπτωση Σχολῆς, ποὺ χωρὶς νὰ ἀποτελῇ ἐρμητικὰ κλειστὸ καὶ κατοχυρωμένο στὴν αὐθεντία τοῦ ἴδρυτη του Σύστημα, ὅπως ὁ Ἐπικουρισμός, διατήρησε ἀναλλοίωτες τὶς βασικὲς θέσεις του πέντε αἰῶνες, ἐνῶ οἱ ἀποκλίσεις του στὶς λεπτομέρειες καὶ ἡ προσαρμογὴ του στὶς ἀπαιτήσεις τῶν καιρῶν μαρτυροῦν πλαστικότητα καὶ εὐκαμψία.

